

Ⓓ Anwendung:

1. Mit einem Klebeband das Display an allen Seiten so abkleben, dass keine lackierte Oberfläche, sondern ausschließlich der durchsichtige Teil des Displays poliert werden kann. Ausschließlich den durchsichtigen Teil des Displays bearbeiten! Keine lackierten oder bedruckten Flächen mit der Paste bearbeiten! (evtl. Beschädigung des Drucks bzw. der Farbe!)
2. Etwas DISPLEX auf das Display geben. Mit Watte oder einem weichen Baumwolltuch die verkratzten Stellen 2-3 Minuten unter Druck polieren. Dabei sollte der Druck so bemessen sein, dass das Display des Handys keinen Schaden nimmt. Bei tiefen Kratzern die Anwendung mehrmals wiederholen.
3. Bei Displays, die mit einer transparenten Lackschicht überzogen sind, muß der gesamte durchsichtige Teil des Displays so lange poliert werden, bis diese Lackschicht komplett entfernt ist.
4. Rückstände mit einem Tuch entfernen.

Tubeninhalt von 5 g ist ausreichend für ca. 8-10 Anwendungen.

Ⓔ Use:

1. Tape up all sides of the display to prevent paste from contacting any surface other than the screen. Then treat the screen! Do not allow painted or printed surfaces to come into contact with the paste! (colour and printing may be damaged)!
2. Apply a little DISPLEX to the screen. Applying pressure, polish scratched areas using cotton or a cotton cloth for 2-3 minutes. Too much pressure can damage the screen. Repeat the process as needed for deep scratches.
3. For screens that are covered with a transparent film, the entire surface of the screen must be polished until the film is removed completely.
4. Remove any remaining paste with a cloth.

Tube contents of 5g is sufficient for around 8-10 applications.

Ⓕ Utilisation :

1. Collez du ruban adhésif sur toutes les côtés de l'écran de telle sorte que seule la partie transparente de l'écran puisse être polie et non la surface vernie. Ne traitez que la partie transparente de l'écran ! N'appliquez pas de pâte sur les parties vernies ou imprimées ! (endommagement éventuel de l'impression ou de la couleur !)
2. Appliquez une petite quantité de DISPLEX sur l'écran. Polissez les éraflures en exerçant une certaine pression pendant 2-3 minutes à l'aide d'ouate ou d'un chiffon doux en coton. La pression exercée ne devrait pas endommager l'écran du portable. Répétez la manœuvre plusieurs fois en cas d'éraflures profondes.
3. Les écrans recouverts d'une couche de vernis transparent doivent être polis aussi longtemps que cette couche disparaisse totalement (toute la partie transparente de l'écran doit être traitée).
4. Retirez les résidus avec un chiffon.

Le contenu d'un tube (5 g.) est suffisant pour environ 8-10 applications.

Ⓖ Aplicación:

1. Pegar tira adhesiva en todos los lados de la pantalla de modo que no se pueda pulir ninguna superficie pintada, sino sólo la parte transparente de la pantalla. Se debe trabajar única y exclusivamente la parte transparente de la pantalla. No trabajar con la pasta ninguna superficie pintada o impresa. (Evtl., se puede deteriorar la impresión o la pintura).
2. Aplicar algo de DISPLEX sobre la pantalla. Con un algodón o con un paño de algodón, pulir durante 2-3 minutos los puntos rayados ejerciendo presión. Esta presión se debe medir de forma que la pantalla del móvil no sufra deterioros. Si las rayaduras son profundas, repetir varias veces la aplicación.
3. En el caso de pantallas cubiertas con una capa de pintura transparente, se debe pulir toda la parte transparente de la pantalla hasta que esta capa de pintura haya desaparecido por completo.
4. Eliminar los restos con un paño.

El contenido del tubo de 5 g es suficiente para aprox. 8-10 aplicaciones.

Ⓗ Applicazione:

1. Applicare del nastro adesivo su tutti i lati del display, in modo che non si possa lucidare nessuna superficie verniciata, ma soltanto la parte trasparente del display. Lavorare solo sulla parte trasparente del display! Non trattare con la pasta superfici verniciate o stampate (vi è pericolo di danni alla superficie stampata o alla verniciatura)!
2. Applicare una dose di DISPLEX sul display. Lucidare i punti graffiati con ovatta o uno straccio di cotone morbido per 2-3 minuti, facendo pressione. Occorre comunque esercitare la pressione in modo che il display del cellulare non subisca danni. In presenza di graffi profondi ripetere più volte l'applicazione.
3. Su display rivestiti da uno strato di vernice trasparente, occorre pulire l'intera parte trasparente del display finché lo strato di vernice non sia del tutto rimosso.
4. Rimuovere i residui servendosi di uno straccio.

Il contenuto di un tubetto da 5 g è sufficiente per 8-10 applicazioni circa.

Ⓖ Toepassing:

1. Met een stuk plakband het display aan alle zijden zodanig afplakken, dat er geen gelakt oppervlak, maar alleen het transparante deel van het display kan worden gepolijst. Alleen het transparante deel van het display behandelen! Geen gelakt of bedrukt oppervlak met de polish behandelen! (evt. beschadiging van de opdruk of de kleur)!
2. Een beetje DISPLEX op het display aanbrengen. Met een watje of zachte katoenen doek de krassen 2 – 3 minuten onder druk polijsten. De druk die daarbij uitgeoefend wordt, moet zodanig gedoseerd zijn dat er geen schade ontstaat aan de GSM. Bij diepe krassen de behandeling meerdere malen herhalen.
3. Displays waarop een transparante laklaag is aangebracht, moeten gepolijst worden tot deze laklaag volledig van het gehele transparante deel van het display verwijderd is.
4. Resten met een doek verwijderen.

Een tube met een inhoud van 5 g is voldoende voor ca. 8-10 behandelingen.

Ⓗ Anvendelse:

1. Displayet dækkes med tape på alle sider således, at ingen lakeret overflade, men udelukkende displayets gennemsigtige del kan poleres. Kun den gennemsigtige del af displayet må bearbejdes! Ingen lakerede eller påtrykte overflader må bearbejdes med pastaen! (risiko for evt. beskadigelser af tryk eller farve!)
2. Påfør lidt DISPLEX på displayet. Poler det ridsede sted under tryk med vat eller en blød bomuldsklud i 2-3 minutter. Trykkes skal affapses således, at mobiltelefonens display ikke tager skade. Ved dybe ridser skal behandlingen gentages flere gange.
3. På displays, der er overtrukket med et gennemsigtigt laklag skal hele den gennemsigtige del af displayet poleres så længe, at laklaget er helt fjernet..
4. Rester fjernes med en klud.

Tubens indhold på 5 g er tilstrækkeligt til ca. 8-10 ganges brug.